



AGIFISH Co.

ANGIANG FISHERIES IMPORT & EXPORT JOINT STOCK COMPANY
CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU THỦY SẢN ANGIANG
1234 Tran Hung Dao St., Longxuyen City, Angiang Province, Vietnam
Tel: 84 763 852368/ 857724 Fax: 84 763 852202
E-mail: agifish.co@agifish.com.vn –Web site: www.agifish.com.vn

BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Quý 1 Năm 2014

CÔNG TY CP XNK Thủy sản An Giang (AGIFISH)

Địa chỉ: 1234 Trần Hưng Đạo, P.Bình Đức, TP.Long Xuyên, Tỉnh An Giang

BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Cho kỳ kế toán kết thúc ngày 31 tháng 03 năm 2014

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2014

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Đơn vị tính: VND	
			Số cuối kỳ	Số đầu năm
A - TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		2,073,999,038,828	1,866,734,567,858
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	5.1	71,672,220,963	235,312,883,475
1. Tiền	111		71,672,220,963	85,195,555,121
2. Các khoản tương đương tiền	112		-	150,117,328,354
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	5.2	-	-
1. Đầu tư ngắn hạn	121		-	-
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129	5.3	-	-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		1,325,295,683,229	1,003,333,814,203
1. Phải thu khách hàng	131	5.4	1,198,504,383,388	896,310,836,571
2. Trả trước cho người bán	132	5.5	171,885,241,121	155,246,978,733
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
5. Các khoản phải thu khác	135	5.6	15,674,367,666	12,544,307,845
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139	5.7	(60,768,308,946)	(60,768,308,946)
IV. Hàng tồn kho	140	5.8	631,153,769,636	595,389,030,790
1. Hàng tồn kho	141		634,789,338,636	599,024,599,790
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(3,635,569,000)	(3,635,569,000)
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		45,877,365,000	32,698,839,390
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	5.9	2,449,456,170	2,840,410,572



Cho kỳ kế toán kết thúc ngày 31 tháng 03 năm 2014
Bảng cân đối kê toán (tiếp theo)

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		34,118,728,249	20,447,187,829
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	5.10	3,020,978,281	5,692,214,773
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	5.11	6,288,202,300	3,719,026,216
B- TÀI SẢN DÀI HẠN	200		426,368,465,534	418,138,250,342
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212		-	-
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213		-	-
4. Phải thu dài hạn khác	218		-	-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219		-	-
II. Tài sản cố định	220		390,128,639,581	411,124,552,072
1. Tài sản cố định hữu hình	221	5.12	302,650,350,118	312,547,006,997
<i>Nguyên giá</i>	222		573,772,027,214	575,041,219,589
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	223		(271,121,677,096)	(262,494,210,592)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
<i>Nguyên giá</i>	225		-	-
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227	5.13	67,144,681,681	67,145,102,422
<i>Nguyên giá</i>	228		67,588,245,044	67,588,245,044
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	229		(443,563,363)	(443,142,622)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	5.14	20,333,607,782	31,432,442,653
III. Bất động sản đầu tư	240		-	-
<i>Nguyên giá</i>	241		-	-
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	242		-	-
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		212,600,000	212,600,000
1. Đầu tư vào công ty con	251	5.15	3,755,038,898	3,755,038,898

Cho kỳ kế toán kết thúc ngày 31 tháng 03 năm 2014
Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

TÀI SẢN		Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
2.	Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252	5.16	-	-
3.	Đầu tư dài hạn khác	258		212,600,000	212,600,000
4.	Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259	5.17	(3,755,038,898)	(3,755,038,898)
V.	Tài sản dài hạn khác	260		36,027,225,953	6,801,098,270
1.	Chi phí trả trước dài hạn	261	5.18	32,656,823,925	3,383,866,678
2.	Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		2,870,402,028	2,917,231,592
3.	Tài sản dài hạn khác	268		500,000,000	500,000,000
TỔNG CỘNG TÀI SẢN		270		2,500,367,504,362	2,284,872,818,200
NGUỒN VỐN		Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
A - NỢ PHẢI TRẢ		300		1,657,992,942,094	1,431,097,187,214
I. Nợ ngắn hạn		310		1,644,939,063,764	1,417,804,654,634
1.	Vay và nợ ngắn hạn	311	5.19	1,117,013,655,134	1,059,019,430,002
2.	Phải trả người bán	312	5.20	497,089,894,201	305,661,962,659
3.	Người mua trả tiền trước	313		2,537,134,118	2,087,174,348
4.	Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	5.21	1,870,524,104	1,206,214,889
5.	Phải trả người lao động	315		11,824,003,132	25,842,600,078
6.	Chi phí phải trả	316	5.22	7,754,631,179	16,120,239,558
7.	Phải trả nội bộ	317		-	-
8.	Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-
9.	Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	5.23	3,943,657,795	4,915,268,999
10.	Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
11.	Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		2,905,564,101	2,951,764,101
II. Nợ dài hạn		330		13,053,878,330	13,292,532,580
1.	Phải trả dài hạn người bán	331		-	-

Cho kỳ kế toán kết thúc ngày 31 tháng 03 năm 2014
Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
3. Phải trả dài hạn khác	333		13,053,878,330	13,292,532,580
4. Vay và nợ dài hạn	334	5.24	-	-
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	5.25	-	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336			
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		842,374,562,268	853,775,630,986
I. Vốn chủ sở hữu	410	5.26	842,374,562,268	853,775,630,986
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		255,544,500,000	255,544,500,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		411,288,522,916	411,288,522,916
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
4. Cổ phiếu quỹ	414		-	-
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		-	-
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		80,988,102,710	80,988,102,710
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		12,859,288,000	12,859,288,000
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		-	-
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420	5.27	80,185,421,091	91,586,489,809
11. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	421		1,508,727,551	1,508,727,551
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
1. Nguồn kinh phí	432		-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định	433		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440		2,500,367,504,362	2,284,872,818,200

Cho kỳ kế toán kết thúc ngày 31 tháng 03 năm 2014
Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
1. Tài sản thuê ngoài		-	-
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công		-	-
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược		-	-
4. Nợ khó đòi đã xử lý		2,860,445,208	2,860,445,208
5. Ngoại tệ các loại (tiền mặt, tiền gửi NH):			
Dollar Mỹ (USD)		2,348,771.78	1,012,979.12
Euro (EUR)		13.00	5,479.15
Dollar Singapore (SGD)		-	-
Yên Nhật (¥)		-	-
Dollar Úc (AUD)		-	-
Bảng Anh (£)		-	-
Dollar Canada (CAD)		-	-
...		-	-
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án		-	-

An Giang, ngày 12 tháng 04 năm 2014

TỔNG GIÁM ĐỐC



Võ Thành Thông

Huỳnh Xuân Vinh
Người lập biểu

Huỳnh Minh Thông
Kế toán trưởng

CÔNG TY CP XNK Thủy sản An Giang (AGIFISH)

Địa chỉ: 1234 Trần Hưng Đạo, P.Bình Đức, TP.Long Xuyên, Tỉnh An Giang

BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Cho kỳ kế toán kết thúc ngày 31 tháng 03 năm 2014

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
QUÍ 1 NĂM 2014

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý 01/Năm nay	Quý 01/Năm trước	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này - Năm nay	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này - Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ <u>Trong đó:</u> Doanh thu xuất khẩu	01	6.1	920,694,422,811 797,576,079,894	629,818,532,852 381,544,171,767	920,694,422,811 797,576,079,894	629,818,532,852 381,544,171,767
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	6.2	3,843,001,321	10,727,302	3,843,001,321	10,727,302
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10	6.3	916,851,421,490	629,807,805,550	916,851,421,490	629,807,805,550
4. Giá vốn hàng bán	11	6.4	820,777,128,729	563,812,693,047	820,777,128,729	563,812,693,047
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		96,074,292,761	65,995,112,503	96,074,292,761	65,995,112,503
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	6.5	2,561,125,136	976,451,957	2,561,125,136	976,451,957
7. Chi phí tài chính <i>Trong đó: chi phí lãi vay</i>	22 23	6.6	11,621,699,229 11,467,845,163	11,310,912,626 11,302,900,171	11,621,699,229 11,467,845,163	11,310,912,626 11,302,900,171
8. Chi phí bán hàng	24	6.7	64,415,565,879	30,083,542,582	64,415,565,879	30,083,542,582
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	6.8	4,433,016,376	7,023,666,494	4,433,016,376	7,023,666,494
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		18,165,136,413	18,553,442,758	18,165,136,413	18,553,442,758
11. Thu nhập khác	31	6.9	510,190,530	442,169,183	510,190,530	442,169,183
12. Chi phí khác	32	6.10	553,355,895	472,795,149	553,355,895	472,795,149
13. Lợi nhuận khác	40		(43,165,365)	(30,625,966)	(43,165,365)	(30,625,966)



